

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Nicht übermäßig belasten, um Verformungen oder Brüche zu vermeiden. Beachten Sie die maximal zulässige Belastung.	Do not apply excessive load to avoid deformation or breakage. Observe the maximum permissible load.	N'exercez pas de pression excessive dessus pour éviter toute déformation ou casse. Veuillez noter la charge maximale autorisée.	Non sottoporlo a sforzi eccessivi per evitare deformazioni o rotture. Si prega di notare il carico massimo consentito.	Oefen er geen overmatige druk op uit om vervorming of breuk te voorkomen. Let op de maximaal toegestane belasting.	No ejerza demasiada presión sobre él para evitar deformaciones o roturas. Tenga en cuenta la carga máxima permitida.	Nadměrně jej nezatěžujte, aby nedošlo k deformaci nebo zlomení. Vezměte prosím na vědomí maximální povolené zatížení.	Nemojte ga pretjerano opterećivati kako biste izbjegli deformaciju ili lom. Obratite pažnju na maksimalno dopušteno opterećenje.	Nemojte ga pretjerano opterećivati kako biste izbjegli deformaciju ili lom. Obratite pažnju na maksimalno dopušteno opterećenje.	Ne terhelje túl, hogy elkerülje a deformációt vagy a törést. Vegye figyelembe a megengedett legnagyobb terhelést.
Bei Blechen aus korrosionsanfälligen Materialien wie unbeschichtetem Stahl kann Korrosion auftreten. Geeignete Schutzmaßnahmen treffen.	Corrosion can occur on sheets made of corrosion-prone materials such as uncoated steel. Take appropriate protective measures.	La corrosion peut se produire sur des tôles fabriquées à partir de matériaux sensibles à la corrosion, comme l'acier non revêtu. Prendre les mesures de protection appropriées.	La corrosione può verificarsi su lamiere realizzate con materiali sensibili alla corrosione, come l'acciaio non rivestito. Adottare misure protettive adeguate.	Corrosie kan optreden op platen gemaakt van materialen die gevoelig zijn voor corrosie, zoals ongecoat staal. Neem passende beschermende maatregelen.	La corrosión puede ocurrir en láminas fabricadas con materiales susceptibles a la corrosión, como el acero sin recubrimiento. Tome las medidas de protección adecuadas.	Na plechách vyroběných z materiálů, které jsou náchylné ke korozi, jako je ocel bez povlaku, může docházet ke korozi. Proveďte vhodná ochranná opatření.	Korozija se može pojaviti na listovima izrađenim od materijala koji su podložni koroziji, kao što je čelik bez premaza. Poduzeti odgovarajuće zaštitne mјere.	Korozija se može pojaviti na listovima izrađenim od materijala koji su podložni koroziji, kao što je čelik bez premaza. Poduzeti odgovarajuće zaštitne mјere.	Korrózió léphet fel a korrozióra érzékeny anyagokból, például bevonat nélküli acélból készült lemezeken. Tegye meg a megfelelő védőintézkedéseket.
Bei Verwendung von Blechen in elektrischen Anwendungen oder in der Nähe von elektrischen Leitungen Vorsicht walten lassen, um Stromschläge zu vermeiden.	When using sheet metal in electrical applications or near electrical wiring, exercise caution to avoid electric shock.	Lorsque vous utilisez de la tôle dans des applications électriques ou à proximité de câbles électriques, soyez prudent pour éviter les chocs électriques.	Quando si utilizza lamiera in applicazioni elettriche o vicino a cavi elettrici, prestare attenzione per evitare scosse elettriche.	Wanneer u plaatmetaal gebruikt in elektrische toepassingen of in de buurt van elektrische bedrading, wees dan voorzichtig om elektrische schokken te voorkomen.	Cuando utilice láminas de metal en aplicaciones eléctricas o cerca de cableado eléctrico, tenga cuidado para evitar descargas eléctricas.	Při použití plechu v elektrických aplikacích nebo v blízkosti elektrického vedení budě opatrní, abyste zabránili úrazu elektrickým proudem.	Kada koristite lim u električnim aplikacijama ili u blizini električnih žica, budite oprezni kako biste izbjegli strujni udar.	Kada koristite lim u električnim aplikacijama ili u blizini električnih žica, budite oprezni kako biste izbjegli strujni udar.	Ha fémlemez használ elektromos alkalmazásokban vagy elektromos vezetékek közelében, legyen óvatos az áramütés elkerülése érdekében.
Bei der Bearbeitung oder Handhabung von Blechen geeignete Schutzkleidung wie Handschuhe und Schutzbrille tragen.	When processing or handling sheet metal, wear suitable protective clothing such as gloves and safety glasses.	Portez des vêtements de protection appropriés tels que des gants et des lunettes de sécurité lors du traitement ou de la manipulation de tôles.	Indossare indumenti protettivi adeguati come guanti e occhiali di sicurezza durante la lavorazione o la manipolazione della lamiera.	Draag geschikte beschermende kleding zoals handschoenen en een veiligheidsbril bij het verwerken of hanteren van plaatmetaal.	Utilice ropa protectora adecuada, como guantes y gafas de seguridad, cuando procese o manipule chapa metálica.	Při zpracování nebo manipulaci s plechem používejte vhodný ochranný oděv, jako jsou rukavice a ochranné brýle.	Nosite odgovarajúcu zaštitnu odječu ako što su rukavice i zaštitne naočale prílikom obrade ili rukovanja limom.	Nosite odgovarajúcu zaštitnu odječu ako što su rukavice i zaštitne naočale prílikom obrade ili rukovanja limom.	A fémlémez feldolgozása vagy kezelése során viseljen megfelelő védőruházatot, például kesztyűt és védőszemüveget.